

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto  
Please Read and Save this Use and Care Book

# **BLACK & DECKER**®

Power Pro™

## Plancha

## Iron



USA/Canada  
Mexico

1-800-231-9786  
01-800-714-2503

<http://www.prodprotect.com/applica>

Accesorios/Partes (EE.UU./Canadá)  
Accessories/Parts (USA/Canada)  
1-800-738-0245

**Modelo**  
**Model**

**D1691KT**

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, especialmente en la presencia de los niños, siempre se debe tomar ciertas medidas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.
- Utilice la plancha solamente con el fin previsto.
- A fin de evitar el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido.
- Siempre ajuste la plancha a la posición de apagado (OFF) antes de conectarla o desconectarla de la toma de corriente. Nunca tire del cable para desconectar el aparato; sujete el enchufe y hale con cuidado.
- No permita que el cable entre en contacto con las superficies calientes. Espere que la plancha se enfríe bien antes de guardarla. Enrolle el cable holgadamente alrededor de la plancha.
- Siempre desconecte la plancha cuando no esté en uso y cuando llene o vacíe el tanque de agua.
- No utilice la plancha si el cable o el enchufe presentan algún desperfecto, si la ha dejado caer o dañado. Para evitar el riesgo de un choque eléctrico, no desarme la plancha. Acuda a una persona de servicio calificada. El reensamblaje incorrecto de la plancha puede ocasionar el riesgo de un choque eléctrico.
- Se requiere supervisar de cerca todo aparato eléctrico al ser utilizado por o en la presencia de los niños. Nunca descuide la plancha mientras permanece enchufada ni sobre la tabla de planchar.
- Pueden ocurrir quemaduras al tocar las piezas metálicas, el agua caliente, o el vapor que emite la plancha. Tenga cuidado al invertir una plancha de vapor ya que puede haber agua caliente adentro del tanque.

# INSTRUCCIONES ESPECIALES

- Para evitar una sobrecarga eléctrica, no utilice ningún otro aparato de alto consumo de corriente en el mismo circuito.
- Si el uso de un cable de extensión es indispensable, se debe de utilizar uno de 10 amperios. Los cables de menor amperaje se pueden sobrecalentar. Se debe tener cuidado de acomodar el cable de manera que nadie lo hale ni se tropiece.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES. Solamente para uso doméstico.

### Superficie de textura suave

**Nota:** La superficie de textura suave engomada de esta unidad no contiene caucho natural ni látex. Es segura para aquellas personas alérgicas o sensitivas a dichos materiales.

### ENCHUFE POLARIZADO (Modelos 120V solamente)

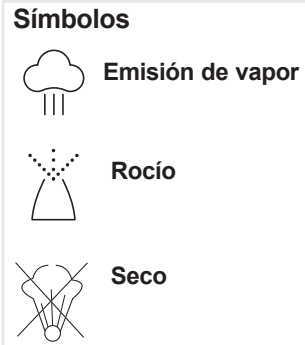
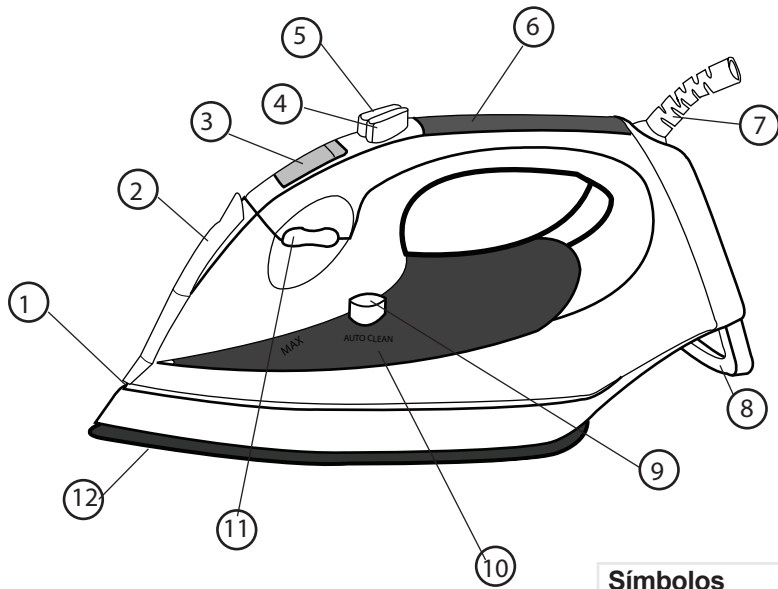
Este artefacto posee un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). Para reducir los riesgos de choque eléctrico, este enchufe entra en un contacto polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra en su contacto, inviértalo. Si aun así no entra, busque la ayuda de un electricista calificado. No intente hacerle ninguna modificación al enchufe.

### TORNILLO DE SEGURIDAD

**Advertencia:** Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

**Nota:** Si el cordón de alimentación es dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.



1. Rociador
2. Tapa del tanque
3. Pantalla digital
4. Botón de emisión de vapor
5. Botón de rociar
6. Mango Comfort-Grip™
7. Cable giratorio de 360°
8. Descanso práctico/enrollado del cable
9. Botón de limpieza automática (AUTO CLEAN®)
10. Ventana de nivel de llenado con marca MAX
11. Guía de tejidos
12. Suela

## Como usar

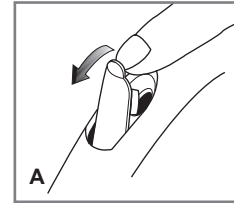
Este aparato es para uso doméstico solamente.

### Pasos preliminares

Despegue todo rótulo, calcomanía o etiqueta adherida al cuerpo o a la suela de la plancha.

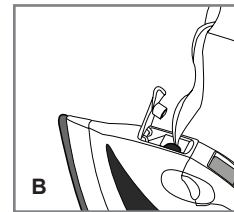
**Nota:** Utilice agua de la llave para llenar el tanque de la plancha. No utilice agua procesada por un ablandador de agua doméstico.

**Importante:** Para óptimo rendimiento, se recomienda dejar reposar la plancha durante 90 segundos antes de comenzar a planchar.



### LLlenado del tanque de agua

1. Abra la tapa del orificio de llenado según la ilustración (A).



2. Incline la plancha y con una taza de medir limpia, vierta agua en el orificio hasta alcanzar la marca de llenado MAX en el tanque (B). No exceda el nivel de llenado.

3. Cierre la tapa del orificio de llenado.

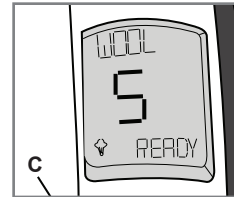
**Nota:** Si tiene que agregar agua al tanque durante el planchado, desconecte la plancha y siga los pasos citados anteriormente.

4. Enchufe la plancha. El aparato produce un bip y la pantalla digital se ilumina en verde.

### Como ajustar la temperatura

1. Lea las etiquetas de las prendas para determinar el tipo de tejido.

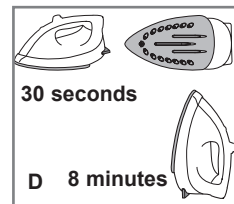
**Consejo:** Si desconoce la fibra de cierto tejido, ensaye primero sobre una superficie pequeña y planche una costura o ruedo interior.



2. Una vez que determine el tipo de tejido, ajuste el selector de temperatura al nivel apropiado (entre 1 y 7).

**Consejo:** La pantalla digital exhibe como guía el número con el tipo de tejido recomendado.

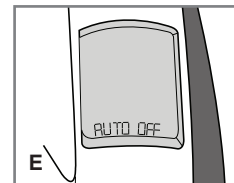
3. Una vez que la plancha alcanza la temperatura programada, el aparato produce un bip y aparece la palabra listo (READY) en la pantalla digital (C).



### Apagado automático de 3 vías

El dispositivo de apagado automático de esta plancha funciona de la siguiente manera:

- La plancha se apaga automáticamente si permanece inactiva sobre la suela o de lado durante 30 segundos después de alcanzar la temperatura programada. Igualmente sucede si la plancha permanece inactiva verticalmente sobre el talón de descanso durante 8 minutos (D).

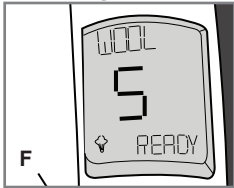


- El aparato produce tres sonidos y la luz indicadora de apagado automático parpadea, indicando que la plancha ha dejado de calentar (E).
- Después de unos minutos, la luz de la pantalla digital se apaga.

- Cuando uno levanta la plancha, se activa un detector interno susceptible al movimiento y la plancha se calienta nuevamente. Quizás necesite mover o agitar la plancha levemente. Se enciende la pantalla digital y aparece la temperatura programada.

**Nota:** Espere que la plancha se caliente bien antes de reasumir el planchado.

### Tecnología Smart Steam™



El sistema Smart Steam™ produce vapor solamente cuando uno ajusta el selector de tejidos entre el nivel 4 y 7 (F). Después de que uno ajusta la temperatura, la tecnología Smart Steam™ detecta la temperatura programada y por consiguiente, ajusta la potencia de la emisión de vapor. La emisión de vapor es mayor entre más elevado el nivel de temperatura.

### Emisión de vapor

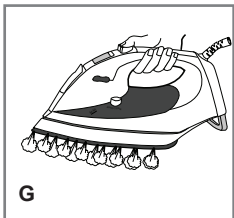
#### • Horizontal

Apropiado para suavizar las arrugas persistentes.

1. Llene el tanque de agua hasta alcanzar la marca de llenado MAX y ajuste el selector de tejidos entre el nivel 4 y 7, según el tejido de la prenda. Lea las etiquetas de la prenda para determinar el tipo de tejido.

**Nota:** La emisión de vapor se apaga automáticamente entre el nivel 1 y 3.

2. Ajuste la temperatura al nivel apropiado y espere hasta que la plancha produzca un bip y que la pantalla exhiba la palabra READY.



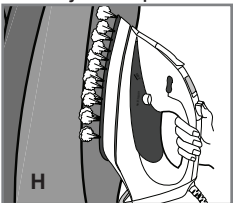
3. Presione el botón a fin de generar un impacto de vapor (G). Para mejor rendimiento, utilice la emisión de vapor en intervalos de 5 segundos.

**Importante:** Siempre coloque la plancha sobre el talón de descanso cuando esté encendida o no en uso.

#### Vertical

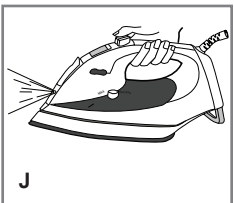
Ideal para suavizar las arrugas de las prendas colgantes o de las cortinas.

1. Asegúrese de que el tanque de agua esté lleno hasta el nivel MAX.
2. Cuelgue la prenda que desea vaporizar en un gancho. (Uno puede vaporizar las cortinas una vez instaladas).
3. Ajuste el selector al nivel apropiado (entre el 4 y 7), según el tejido.
4. Espere que la plancha produzca un bip y que aparezca READY en la pantalla digital.
5. Sujete la plancha cerca, pero no en contacto con el tejido.



6. Hale el tejido con una mano y bombee el botón con la otra, a medida pasa la plancha sobre la prenda (H).

**Importante:** Siempre coloque la plancha sobre el talón de descanso cuando esté encendida o no en uso.



#### Uso del rociador

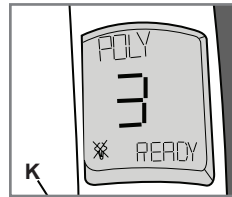
Utilice el rociador a cualquier nivel de temperatura para humedecer las arrugas persistentes (J).

1. Asegúrese de que el tanque de agua esté lleno.
2. Para el primer uso, bombee el botón varias veces

### Sistema a prueba de goteo

El sistema a prueba de goteo evita las manchas de agua que puede ocasionar la plancha a temperaturas bajas.

#### Planchado a seco

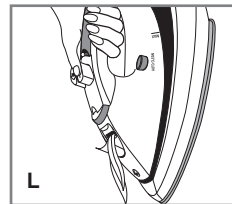


1. Ajuste el selector de tejidos a la posición 1, 2 o 3 a fin de planchar sin vapor (K). El sistema Smart Steam™ se apaga automáticamente.
2. Si desea planchar a seco a temperaturas más elevadas, vacíe el tanque por completo para evitar la emisión de vapor.

#### Vaciado del tanque (opcional)

**Nota:** No es necesario vaciar el tanque de agua después de cada uso.

1. Desconecte la plancha y permita que se enfríe.



2. Si desea vaciar el agua, sujete la plancha con la punta hacia abajo sobre un lavabo. El agua sale a través del orificio de llenado (L).

## Cuidado y limpieza

Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal calificado.

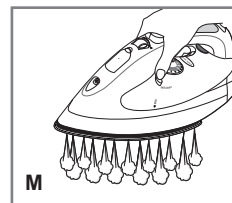
### Limpieza de las superficies exteriores

1. Asegúrese de desconectar y permitir que la plancha se enfríe bien. Limpie la suela y las superficies exteriores con un paño suave, humedecido con agua y un detergente doméstico suave. Jamás utilice abrasivos, limpiadores fuertes, vinagre ni almohadillas de fregar que puedan rallar o decolorar la plancha.
2. Después de limpiar, planche a vapor sobre un paño viejo a fin de retirar todo residuo acumulado en los orificios de vapor.

### Limpieza automática

A fin de mantener los orificios de vapor libres de acumulaciones, siga las siguientes instrucciones por lo menos una vez al mes:

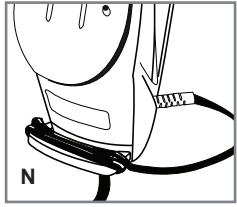
1. Llene el tanque de agua por debajo de la línea MAX. Enchufe la plancha.
2. Gire el selector de tejidos a la posición 7 y posicione la plancha sobre el talón de descanso.
3. Espere que la plancha produzca un bip y que aparezca READY en la pantalla digital.
4. Desconecte y sujete la plancha sobre un lavabo con la suela orientada hacia abajo.



5. Presione y sostenga el botón de limpieza automática (AUTO CLEAN®). Tenga cuidado del agua caliente y del vapor que emiten los orificios de vapor (M). Continúe sosteniendo el botón de limpieza automática hasta haber vaciado toda el agua. Si es necesario mueva la plancha de lado a lado y de atrás para adelante.
6. Al terminar, suelte el botón, coloque la plancha sobre el talón de descanso y enchúfela. Permita que la plancha se caliente unos dos minutos hasta secar toda el agua sobrante.

### Almacenamiento de la plancha

1. Desconecte la plancha y espere que se enfríe.



2. Almacene la plancha verticalmente sobre el talón de descanso, a fin de evitar el goteo a través de la suela. Uno puede enrollar el cable en torno al descanso de la plancha **(N)**.

### NOTAS

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.
- Use iron only for its intended use.
- To protect against a risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
- The iron should always be turned to OFF before plugging or unplugging from outlet. Never yank cord to disconnect from outlet; instead grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around the iron when storing.
- Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.
- Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron, take it to a qualified serviceman for examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down- there may be hot water in the reservoir.

## SPECIAL INSTRUCTIONS

- To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**  
For household use only.



### Soft-Touch Parts

**Note:** The soft-touch parts of this unit are free of natural rubber and latex.

They are safe for individuals allergic or sensitive to these materials.

### POLARIZED PLUG

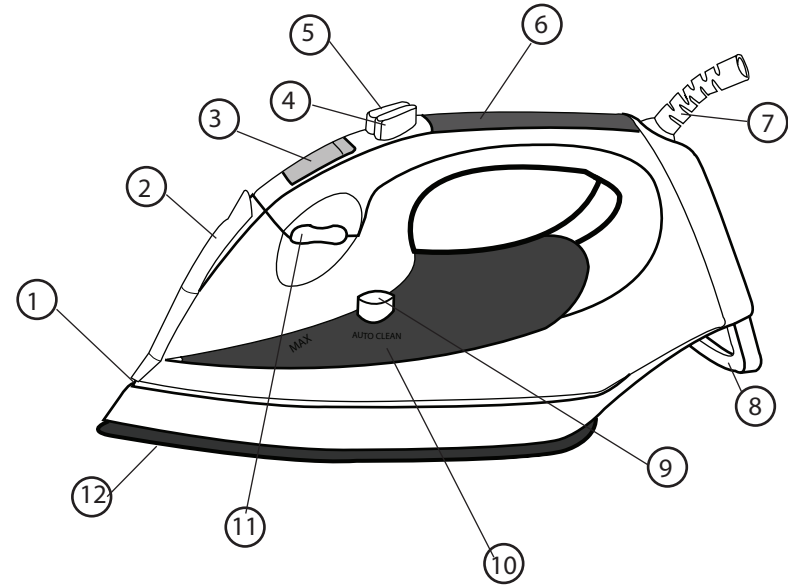
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

### TAMPER-RESISTANT SCREW

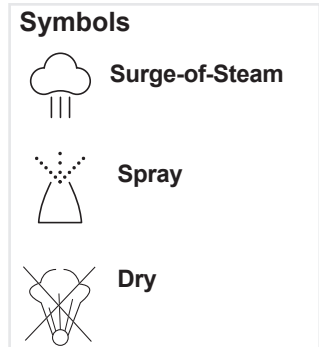
**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel in Latin America by an authorized service center.

Product may vary slightly from what is illustrated.



1. Spray nozzle
2. Water-fill cover
3. Digital display window
4. Surge-of-steam button
5. Spray button
6. Comfort Grip™ handle
7. 360-degree swivel cord
8. Smart stand/cord wrap
9. AUTO CLEAN® button
10. Water window with MAX mark
11. Fabric-select dial
12. Soleplate



# How to Use

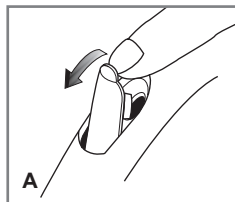
This appliance is intended for household use only.

## GETTING STARTED

Remove any labels, stickers or tags attached to the body or soleplate of the iron.

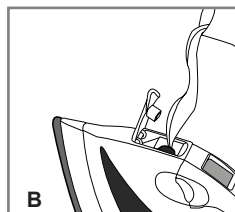
**Note:** Use ordinary tap water for ironing. Do not use water processed through a home softening system

**Important:** For optimum performance, let the iron stand for 90 seconds before beginning to iron.



### Filling Water Tank

1. Open the water-fill cover as shown in (A).



2. Tilt the iron and using a clean measuring cup, pour water into opening until the water reaches the MAX level mark on the water tank (B). Do not overflow.

3. Close the water-fill cover.

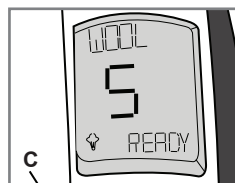
**Note:** If you need to add water while ironing, unplug the iron and follow above steps.

4. Plug in the iron. The iron beeps and digital display window illuminates green.

## Selecting Temperature

1. Read garment's label to help you determine fabric type.

**Tip:** If unsure of a garment's fiber, test a small area (on an inside seam or hem) before ironing.



2. Once you determine the fabric type, turn fabric-select dial to appropriate temperature setting (from 1 to 7).

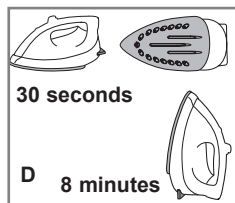
**Tip:** As a guide, the digital display shows the setting number with the corresponding recommended fabric type.

3. Once the iron reaches the selected temperature, it beeps and displays READY (C).

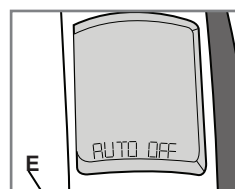
## 3-Way Automatic Shutoff

The automatic shutoff feature in your iron works as follows:

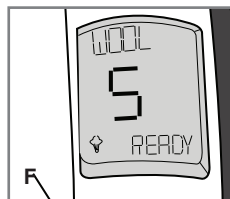
- Once the iron reaches appropriate temperature, it will turn off after 30 seconds of inactivity if left on its soleplate or tipped over on its side. If left vertically on its heel rest, it will shut off after 8 minutes (D).



- The unit beeps three times and AUTO OFF flashes on the digital display window to let you know the iron has stopped heating (E).
- After a few minutes, the digital display light goes off.
- If you pick up the iron, it activates an internal motion sensitive detector and the iron will start heating again. You might have to move the iron or shake it gently. The digital display light comes on and the set temperature is displayed again.



**Note:** Wait for iron to reheat completely before resuming operation.



## Smart Steam™ Technology

The Smart Steam™ system generates steam only at higher temperature settings (between 4 and 7) (F). Once you select the temperature, the Smart Steam™ technology detects the set temperature and adjusts the steam power accordingly. The higher the setting, the more powerful the steam.

## Surge of Steam

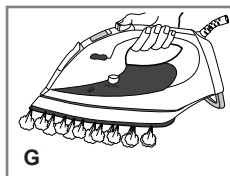
### • Horizontal


Use to remove stubborn creases.

1. With the water tank filled to the MAX mark, set fabric-select dial to appropriate setting (between 4 and 7) for your fabric. Read garment's label to help you determine fabric type.

**Note:** Steam is automatically turned off between settings 1 and 3.

2. Once you select the appropriate setting, wait for iron to beep and display READY.



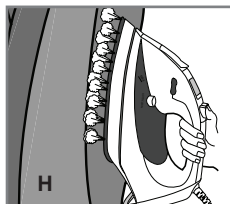
3. Press the surge-of-steam button  to generate a burst of steam (G). For best performance, leave an interval of 5 seconds between bursts.


**Important:** Always stand the iron on its heel rest when powered on but not in use.

### • Vertical

Use for removing wrinkles from hanging clothes and drapes.

1. Be sure the water tank is filled to the MAX mark.
2. Hang the garment to be steamed on a clothes hanger. (Curtains or drapes can be steamed once they are hung.)
3. Set the fabric-select dial to appropriate setting (between 4 and 7) for your fabric.
4. Wait for iron to beep and display READY.
5. Hold the iron close to, but not touching, the fabric.

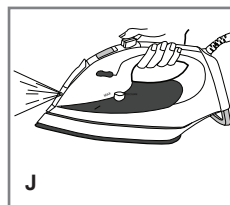



6. Pull the fabric tight in your free hand and pump the surge-of-steam button  as you move the iron over the fabric (H).

**Important:** Always stand the iron on its heel rest when powered on but not in use.

## Using Spray

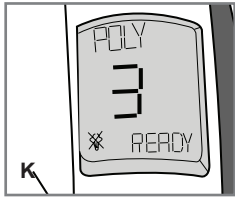
Use to dampen tough wrinkles at any setting (J).




1. Be sure the iron is filled with water.
2. On first use, pump the spray button  several times.

**ANTI-DRIP SYSTEM** 

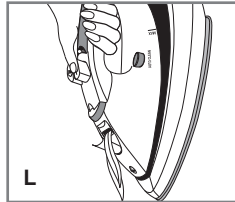
The anti-drip system prevents water spotting at low temperatures.

**Dry Ironing**

1. Turn the fabric-select dial to setting 1, 2, or 3 to iron without steam  (**K**). The Smart Steam™ system will automatically turn off and there will not be any steam generated.
2. To dry iron at higher settings, empty the water from the reservoir to prevent steaming.

**Emptying Water Tank (Optional)**

**Note:** It is not necessary to empty the water after each use.



1. Unplug the iron and let it cool.
2. To release the water, hold the iron over a sink with the tip pointing down. Water will empty out of the water-fill hole (**L**).

## Care and Cleaning

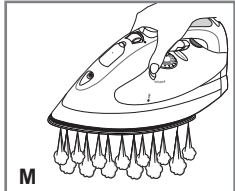
This product contains no user-serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

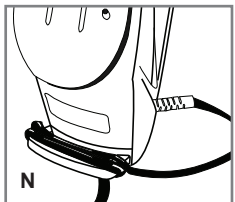
**Cleaning Outside Surfaces**

1. Make sure iron is unplugged and has cooled completely. Wipe the soleplate and outer surfaces with a soft cloth dampened with water. Add mild household detergent. Never use abrasives, heavy-duty cleansers, vinegar or scouring pads that may scratch or discolor the iron.
2. After cleaning, steam iron over an old cloth to remove any residue from the steam vents.

**Auto Cleaning**

To keep the steam vents free of any buildup, about once a month follow these instructions.

1. Fill the water tank well below the MAX line. Plug in the iron.
  2. Turn the fabric-select dial to 7 and stand the iron on its heel rest.
  3. Wait for the iron to beep and READY to display on the digital window.
  4. Unplug the iron and hold over a sink with the soleplate facing down.
- 
5. Press and hold the AUTO CLEAN® button. Be careful, as hot water and steam will come out of the steam vents (**M**). Continue to hold the auto-clean button until all the water has emptied. If necessary, rock iron side to side and front to back.
  6. When finished, release the button, stand the iron on its heel rest and plug it in. Heat for about 2 minutes to dry out any remaining water.

**Storing your Iron**

1. Unplug the iron and allow it to cool.
2. Store vertically on its heel to prevent water leaking from the soleplate. You can wrap the cord around the smart stand for storage (**N**).



### **¿NECESITA AYUDA?**

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio en el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

### **DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA**

**(No aplica en México, Estados Unidos o Canadá)**

#### **¿Qué cubre la garantía?**

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra. Applicca no se responsabiliza por ningún costo que exceda el valor de compra del producto.

#### **¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?**

- Por dos años a partir de la fecha original de compra.

#### **¿Cómo se puede obtener servicio?**

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### **Esta garantía no cubre:**

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales

### **NEED HELP?**

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this book. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

### **Two-Year Limited Warranty**

**(Applies only in the United States and Canada)**

#### **What does it cover?**

- Any defect in material or workmanship provided; however, Applicca's liability will not exceed the purchase price of product.

#### **For how long?**

- Two years after date of purchase.

#### **What will we do to help you?**

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

#### **How do you get service?**

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at [www.prodprotect.com/applicca](http://www.prodprotect.com/applicca), or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

#### **What does your warranty not cover?**

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

#### **How does state law relate to this warranty?**

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

**Póliza de Garantía**  
**(Válida sólo para México)**

**Duración**

Applica Manufacturing, S. de R. L. de C.V. garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

**¿Qué cubre esta garantía?**

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

**Requisitos para hacer válida la garantía**

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

**¿Donde hago válida la garantía?**

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

**Procedimiento para hacer válida la garantía**

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

**Excepciones**

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Applica Manufacturing, S. de R. L. de C.V.

**Nota:** Si el cordón de alimentación es dañado, este debe ser remplazado por el fabricante o por un Centro de Servicio Autorizado para evitar el riesgo.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado. También puede consultarnos en el e-mail. [servicio@applicaservice.com](mailto:servicio@applicaservice.com)

<b>Argentina</b> Servicio Central Attendace Monroe 3351 Ciudad Autónoma de Bs. As. Buenos Aires Argentina Tel. 0810-999-8999	ServiTotal Contigua a Telecentro Tegucigalpa, Honduras, Tel. (504) 235-6271	<b>Republica Dominicana</b> Plaza Lama, S.A. Av. Duarte #94 Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 687-9171
<b>Chile</b> Servicio Máquinas y Herramientas Ltda. Rosario Norte #24 A Santiago, Chile Tel.: (800) 401 400	<b>México</b> Artículo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F. Tel. 01 800 714 2503	<b>Venezuela</b> Inversiones BDR CA Av. Casanova C.C. City Market Nivel Plaza Local 153 Diagonal Hotel Melia, Caracas. Tel. (582) 324-0969
<b>Colombia</b> PLINARES Tel. sin costo 01 800 7001870	<b>Nicaragua</b> ServiTotal De semáforo de portezuelo 500 metros al sur. Managua, Nicaragua, Tel. (505) 248-7001	<a href="http://www.applicaservice.com">www.applicaservice.com</a> <a href="mailto:servicio@applicaservice.com">servicio@applicaservice.com</a>
<b>Costa Rica</b> Tel.: (800) 293 4663	<b>Panamá</b> Servicios Técnicos CAPRI Tumbamuerto Boulevard El Dorado Panamá 500 metros al sur. Tel. (507) 2360-236 (507) 2360-159	
<b>Ecuador</b> Servicio Master de Ecuador Av. 6 de Diciembre 9276 y los Alamos Tel. (593) 2281-3882	<b>Perú</b> Servicio Central Fast Service Av. Angamos Este 2431 San Borja, Lima Perú Tel. (511) 2251 388	
<b>El Salvador</b> Calle San Antonio Abad 2936 San Salvador, El Salvador Tel. (503) 2284-8374	<b>Puerto Rico</b> Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175	
<b>Guatemala</b> MacPartes SA 3ª Calle 414 Zona 9 Frente a Tecun Tel. (502) 2331-5020 2332-2101	<b>Honduras</b>	

Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

**Comercializado por:**  
Applica Manufacturing S. de R.L. de C.V.  
Presidente Mazarik No111, 1er Piso  
Col. Chapultepec Morales, Mexico D.F.  
Delegacion Miguel Hidalgo  
CP 11570  
Mexico

**Servicio y Reparación**  
Newton #133 Locales A y B  
Col. Chapultepec Morales  
C.P. 11570  
Mexico, DF.

**Servicio al Consumidor,**  
Venta de Refacciones y Accesorios  
01 800 874 2503

**Código de fecha / Date Code**

Copyright © 2008 Applica Consumer Products, Inc.  
Fabricado en la República Popular de China  
Impreso en la República Popular de China

**Importado por / Imported by:**

Applica Americas, Inc.  
Av. Juan B Justo 637 Piso 10  
(C1425FSA) Ciudad Autonoma de Buenos Aires  
Argentina  
C.U.I.T No. 30-69729892-0

220 V 50/60 Hz ~ 1 500 W



Impreso en papel reciclado.  
Printed on recycled paper.

**Importado por:**  
**APPLICA MANUFACTURING S. DE R. L. DE C. V.**

Presidente Mazarik No111, 1er Piso  
Col. Chapultepec Morales, Mexico D.F  
Deleg. Miguel Hidalgo  
CP 11570

Mexico



2008/5-12-148S/E

**Del interior marque sin costo**

01 (800) 744 4444

Made in People's Republic of China  
Printed in People's Republic of China

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>